

A VILÁG

Postai árkak postán szállítva egész évre
Ei. Vállalatoknak és bankoknak 1000 Lei

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Lvezii
No 4 Telefon: 3-39 46 szám.

kisiparosok osztályharcra

társadalmi igazság gondolata
belül harminc esztendő óta, mint
izgaló anyag dolgozik az em-
lélet közösségében. A társadalom
életébe, mintha idegen test ha-
volna be, amelyet a szervezet
tud megemésztetni, mert a tár-
sadalom nem tudja megtalálni a
közvetlen, az eszközöket, amelyekkel
a lehetne váltani az egyenlőtlensé-
gek, a társadalmi nehézségek leküzdé-
sét az embertestvériségnek lassan
szaporodott és eltávolodott gon-
dolat. Éreztük, hogy igaz a nagy
szűrés, amely szerint minden em-
bertestvér és fájdalmasan zavarja
a nyugalomát az, hogy ez a
szűrés csak frázis és nem cse-
lekedetek megnyilvánuló valóság.
Még nem embertestvériség, ha
szűrés, egészen összetett
embertársainkon valamiképpen
segíteni, hogy így el-
járjunk a lelkiismeretünkkel, de az
erő természetben levő önzés
akadályozza azt, hogy magunk-
vegyük embertestvéreinket, vagy
az, hogy leszálljunk arról az
eg magasabb pozícióról, ame-
lyet a körömmel, mindenféle
és nem szép eszközzel az élet-
kiverekedünk magunknak. Nem
kivétel egyenlőnek lenni, mert nem
tűnik egyformának és ezért nem
kivétel testvérek sem lenni.

eg kell azonban állapítani, hogy
utolsó harminc esztendő nem
el nyomtalanul az emberi gon-
dolásban, az elképzelhetetlen is
valósággyá vált. Ezelőtt har-
minc esztendővel még úgy tanított
hogy az embertestvériségnek
ellenesége nem a dűsgazdag,
m a kispolgár. Nagyon sok
súly volt abban a megállapítás-
ban, hogy a latifundumos herceg
olyan gögös, mint a husz hol-
gazda és hogy a jockey klub
hamarabb érzi magához közeli-
sége az inasát, mint a jómódú
a béresét. Ez így volt har-
minc esztendővel ezelőtt, amikor a
vagyon biztos és megalapozott
látás volt. Ma azonban, ami-
a kis vagyonok ingadoznak és
aladnak, a kispolgár a maga
nyugodt biztonságában
érzi már azt, hogy jogosak azok
a követelések, amelyekkel minden
er valami kis nyugalmat és biz-
tonságot akar magának szerezni.

gazolva látjuk mindent a temes-
vándéglő, italmérők kong-
zusán elhangzott kispolgári sé-
nek halla ára, amelyeknek ország-
te megdöbbentő visszhangja tá-
rta. A kisiparosok küldöttje egye-
en osztályharcot hirdetett és min-
kisebber szolidaritását, mint a
rit állította a társadalmi fejlődés
menetében.

az ilyen bátor és a lélek mélyéből
szavak, mint valami szent ki-
áltogatás hirdetik, hogy az igazi

Az osztrák-magyar-monarchia visszaállításáról

tárgyalt Gömbös magyar miniszterelnök Rómában
és Bécsben — A budapesti sajtó irtó kampányt
indít Magyarország rágalmazói ellen

Bécs. A francia és angol lapok
ismét sokat foglalkoznak a magyar
kül- és belpolitikai helyzettel, külö-
nösen Gömbös magyar miniszter-
elnök bécsi és római tárgyalásai
szolgáltatnak bő alapot a találgatás-
ra.

A belgrádi „Politika” angol forrásra
hivatkozva azt a hírt sugalmazza,
hogy Gömbös Rómában Mussolinivel
elsősorban azt a gazdasági és poli-
tikai szövetségi megállapodást
tárgyalta le, amelynek tervezetét
Gömbös és Schuschnigg miniszterel-
nökök egymásközött mar perferu-
ták.

A terv szerint a két állam kö-
zött újból visszaállítanák a
volt monarchia alapelveinek
megfelelően a gazdasági egy-
séget, a katonai együttműkö-
dést és a közös pénzügyi rendszert,
mindkét állam teljes autonó-
miájának fenntartásával, de a
közös ügyek intézésére egy
szövetségi közeli államtanácsot
választanának, amelynek első
vezetője, mint szövetségi ker-
mányzó Horthy Miklós jelen-
legi magyar kormányzó volna.

A szövetségi osztrák-magyar ál-
lamok jelentősebb gazdasági, politikai
és katonai kérdésekben

szoros barátságot tartaná-
nak fenn Olaszországgal

ugyhogy a nemzetközi politikában
az irányvezetés feladata Mussoliné
volna.

Gömbös magyar miniszterelnök
Budapestre érkezése után azonnal
összehívta a minisztertanácsot és be-
ható tanácskozást folytatott minis-
tertársaival az aktuális kérdésekről.
A tanácskozás után audienciára je-
lentkezett a kormányzónál és helyzet-
jelentést tett.

Magyarország a nemzetközi rágalmak ör- vényében

A tanácskozások egyik tárgyát ké-
pezte az a rágalomhadjárat is, ame-
lyet a külföldi sajtó egyrésze Ma-
gyarország ellen megindított.

Valószínű, hogy a félhivatalos
Nemzeti Újságban megjelent cikk,
amelynek tartalmát a budapesti rádió
vasárnap ismertette, kormányugals-
mazásra indított.

A magyar félhivatalos megállapítja,
hogy a francia és a cseh lapok
hangadói voltak ezeknek a rágalmak-
nak és hemzsegték a hazugságoktól.

Neveket közöltek, akik meg-
halltak, vagy akik Európán
tul tartózkodtak a marsallal
merénylet idején

s aztán a jugoszláv sajtó ezeket a
hazug híreket, mint tényeket állította
a világ illeszkéje elé. Azt hitték írja
a lap, hogy Magyarországon is van
egy olyan szervezet, mint a Narodna
Ochrana, vagy a Fekete Kéz.

A magyar sajtó hangja itt táma-
dába csap át, Jugoszlávia ellen azt
hozza fel, hogy Principnek szobrot
emeltek és Principatyjának 500.000
dinár szubvenciót szavaztak meg.
Felhozza a horvátok ellen alkalmazott
hivatalos szerb politikának a kinövé-
seit és ezt a politikai nevelési szisz-
témát a nemzetközi béke szempont-
jából károsnak tekinti. A lap vissza-
utasítja azt a vádat, hogy Pavlovici
és Kvaternik Magyarországon tartó-
kodtak volna. Aztán Jankapustfáról
ír, mint olyan helyről ahol csak 30
ember férhet el, tehát ágyulövő gya-
korlaira egészen alkalmatlan hely.

A magyar félhivatalos végül meg-
állapítja, hogy mindez azért történik,
hogy Magyarországot egy Benes féle
konceptióba szorítsák bele és el-
idegenítsék tőle Olaszországot.

A román sajtó objektívitását jel-
lemzi az, hogy nem ült fel ezeknek
a hamis híreknek, kezdettől fogva a
vizsgálat eredményéhez kötött vé-
leményét.

A kolozsvári klinika rákkutató osztálya 155 milligramm rádiumot kapott

Bucuresti Titu Gane professzor,
egészségügyi államtitkár interven-
ciójára a minisztérium egymillió
háromszázötven lejért 155 mili-
gramm rádiumot vásárolt Cseh

szlovákiától a kolozsvári egyetemi
klinika részére. Stanca professzor
a rádiumot már át is vette és rö-
videsen megkezdik a rákbetegek
nek rádiummal való gyógykezelését

A kormány beszüntette a gabonaexportot Németország felé

Manolescu Strunga kereskedelmi
miniszter tekintettel arra, hogy az
exportált román árpát a németek
Angliába és Hollandiába tovább ex-
portálták, hogy devizához jussanak,

míg Romániának a gabonájáért nem
voltak hajlandók devizát nyújtani, a
kormány az exportot beszüntette és
közvetlen tárgyalásokat kezdett Hol-
landiával és Angliával.

Több század katonaság vonult fel Bukovinában a banditák megfélemezésére

Csernovitz. Bukovina több váro-
sában és az országotokon az utóbbi
időben féktelen garázdálkodást foly-
tatnak a szervezett rablóbandák. A

kormány kétszáz gyalogos és száz
lovasszendőrt küldött a veszélyez-
tetett területekre a rablóbandák meg-
félekezésére.

Véres kommunista tüntetés Bécsben

BÉCS. Az osztrák kormány a
köztestvérségi évforduló ünnepléséről
ez évben lemondott Ennek ellenére
nagy tömeg kommunista és baloldali
radikális kivonult az utcára, hogy
tüntessen a köztestvérség mellett

rendőrség csakhamar beleavatkozott
a tüntetésbe és összefutkozásra került
sor a rendőrök és polgárok között.
tüntetés számos résztvevőjét le-
tartóztatták és több sebesültet kor-
házba szállítottak.

testvériség idejének el kell egyszer
jönnie, egyszer mégis megcsinálja
majd a társadalom, hogy a gyengék
és a kisebb képességűek is emberi

életet élhessenek. Az emberi élet csak
akkor lesz tökéletes valóság, ha meg-
lesz a kollektív munkából sarjácó
tökéletes társadalmi harmónia.

A. B. C. olcsó textiláruház

Cluj, Str. Neculcea 1. Bejárat a kapu alatt.

Az Erdélyi és Bánati Vendégiparosok Szövetségének Központját áthelyezték Bukarestbe

A záróradijak leszállításával, a kávéházak és vendéglők zenészerzői díjainak előrlésével, a rómlitaxa leszállításával, a falusi korcsmák községi bérének előrlésével, valamint a klubok illegális konkurrenciájával, a monopoliörvény módosításával kapcsolatos kérdésekkel és sérelmekkel foglalkozott a vendéglősök kongresszusa Temesváron

Az ország minden részéből össereglettek a vendéglősök, kávéosok, szállodatulajdonosok képviselői Temesváron, hogy a szakmának, illetve a keretbe foglalt társadalmi osztályvitális érdekeinek megfelelő programot adjanak, egyrészt a kormány figyelemztetésére, másrészt harcos felsorakozásuk szózataként.

Már hétfőn este együtt voltak a kiküldöttek az Elit kávéházban megtartott ismerkedési estélyen, mintegy 200-an, legfőképpen Bukarestből, honnan az Élelmiszer-Szindikátus Niculescu Jean elnök vezetésével nagyszámban képviseltette magát. Már ezen az estén érezni lehetett a kongresszus legkényesebb nupirendje, a csatlakozás kérdése körül viharzó hangulatot. A bukarestiek üdvözlő szavainak mindig ez volt a csattanója, míg az erdélyiek az autonómiát hangsúlyozták.

Másnap a vármegyeház hatalmas gyűléstermét zsúfolásig megtöltötték a kiküldöttek. A megnyitó beszédet Scheer József, a kongresszus elnöke mondotta, aki érveiben gazdag határos beszédében üdvözölte a megjelenteket. A vendégek nevében először Niculescu Jean beszélt, majd Ionescu Aurel a temesvári kereskedelmi és iparkamara elnöke üdvözölte a kongresszust. Csatlakozott hozzá Conciatu János kereskedelmi és iparkamarai főtitkár is, majd a kisiparosok üdvözlését Gutu Simon, a munkakamara üdvözlését pedig Novac Traian tolmácsolta.

Izzó hangulatot váltott ki a kisiparosok szónoka, aki a kisemberek elproletarizálódásáról beszélt és kihangsúlyozta azt az osztályhelyzetet, amelyben a kisipar és kereskedelem belesüllyedt.

Az üdvözlő beszédek elhangzása után rátértek a napirendre. A szónokok beszédeikben a szabad kereskedelmet, az idegen forgalom fellendülését, az egyenes adó kérdését és

a patenta fixa ügyét tárgyalták.

Lekezeéssel fogadták Bugel (Brassó) alelnök felszólalását, továbbá Gündisch (Sibiu) és Treuer Márton felszólalásait.

A délutáni ülésen Niculescu Jean az italmérési illetékekre vonatkozó emlékiratot terjesztett elő. Az emlékiratban az élelmezési ipar nevében az italmérési illetékek teljes megszüntetését kéri.

Domarelky József, a brasovi szindikátus főtitkára ezután egy memorandumot nyújtott be, amelyben a vendégiparosok az illetékes hatóságoktól a következőket kéri: 1. Az adók és ipari taxák kedvezőbb elosztását. 2. A vendégipari szakmák megadóztatásánál hallgassanak meg szakembereket is. 3. Az 1934 március 31-ig terjedő adóhátralékokat részben töröljék, részben adjanak

fizetési haladékokat, kisebb részt fizetési tételekben.

Redukálják az 1934-35. év negyedik negyedének taxáit 50 százalékkal.

5. A berendezési tárgyak árverését és végrehajtását függesszék fel. 6. A vendégiparosok létminimumát évi 36000 lejben állapítsák meg.

A kongresszus bezárása után a kiküldöttek bizalmas közgyűlést tartottak, amelyen

kimondták, hogy az Erdélyi és Bánati vendéglősök, kávéosok, szállodások és italmérők Szövetsége egyesül a bukaresti „Sindicatul Alimentar Central”-al, de ugyanakkor mindkét szövetség fenntartja teljes autonómiáját. Választás csupán annyiban lesz, élezhető, hogy az Erdélyi és Bánati vendégiparosok Szövetsége (UPAR) az addigi kolozsvári főtitkárságát áthelyezi Bukarestbe és annak vezetésével a jelenlegi erdélyi főtitkár, Szirmay Mátyást bízták meg.

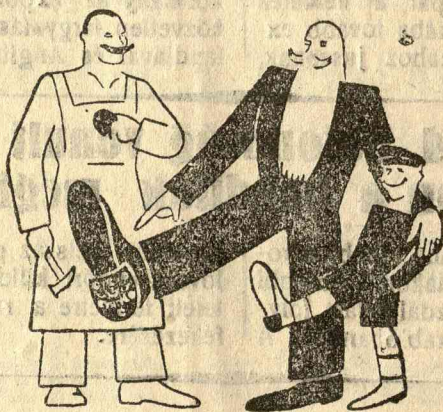
A szövetségek egyesülésének részletes feltételeit még e hónapban a Nagyszombatban összehívandó tanácsgyűlés fogja realizálni.

Szerdán délután a Temesvári Sörfőzde R. 7. látta vendégtől uszonnara az ország vendéglőseit.

Crom karórák 230 - lejűl. —
Jegygyűrű 14 karátos párja 520 lej.

ORLOW ékszerész
Főpostával szemben. —
Aranybevéltás legmagasabb árban !!

MIUTÁN OLY SOKÁ TARTOTT



KÉRÜNK UJBÓL

PALMA

SARKOT

Japán dumping rádió

Gyönyörű Modell. Selectiv
Hallható az összes európai
állomások.

3000 lei.

Megtekinthető d. e. 10 től

Compania Romana de
Voiași și Turism.

P. M. Viteazul 40. Etaj 1.
Telefon: 865.

Egy női ruhát 35 lej
Egy férfi öltöny 60 lej
Tavaszi kabátot 50 lejért

tisztít
vegyileg

ORIENT

Kelmefestő
vegytisztító

Garantált legjobb munka

DAVID F. és BARON L. POP

SAROK

**SZINHAZ
MOZI**

A csernovitzi zsidó
rosi színház vendégszereplése a kolozsvári Magyar Színházban

A társulat vendégszereplés programja a következő:

November 13-án kedden este 9 órakor: „Die Schikerte”, op. három felvonásban.

November 14-én, szerdán fél 9 órakor: „Die Rebezen.”

November 15-én, csütörtök fél 9 órakor: „Harz wos be operett három felvonásban.

A kitűnő zsidó színtársulat kolozsvári vendégjátéka iránt rendkívül élénk érdeklődés nyilvánul meg a zsidó társadalom körében.

A Román Opera heti műsora
Hétfő, nov. 12: Egy éj Velencében
Szerda, nov. 14: Carmen. (U. Badescu asszony és Dinu Badescu vendégszereplésével)

Edison Mozgó
Csók a kastélyban. Fősz.: N. Schearer. II. Emberi bestiák. F. Lugosi Béla.

Royal Mozgó
Frasquita. Fősz. Jarmilla Novotná. Szerdától: Cleopatra.

Capitol Mozgó
Liliom, Molnár Ferenc regénye után

Thalia Mozgó
Régi jó idők. Fősz. Georg Alexander. Hansi Niese.

Carmen Mozgó
Titokzatos levél. Fősz. Georg O'Brien. II. Vidám banditák. F. Warner Baxter, Edmund Lowe

Megkezdődnek a Szinkörben a kolozsvári legnagyobb legoicsóbb premier mozgósínházban. A Szinkör vezetősége a legvívóbb premier filmekkel óhajtja a közönségét kielégíteni. Nagy dozatok árán sikerült a legnagyobb szenzációkat lekötni, egyszerűen lebecsülve, hogy a társadalom minden rétegének módjában legyen azokat megtekinteni. A mozilátogatók e hó 12-én hétfőn kezdődnek. Régi jó idők c. bájos bécsi operett, amelynek főszerepeit Georg Alexander, Gretl Theimer, Leo Slezák, Hansi Niese játsszák.

Michalache Temesvárra érkezik

A nemzeti párt pártbánsági tagozata tegnap tartotta meg pártgyűlését Temesváron. A gyűlésen résztvevő Vajda Sándor volt miniszterelnök, valamint megérkezett Michalache pártelnök is. A pártvezéreknek sikerült a bánsági tagozat egységét helyreállítani.

Kétezer képviselőt választ Szovjetországnak

A Szovjet kiírta a választásokat.

Kilencvenmillió választó van Szovjetországnak és kétezer képviselőt kell a tanács-kongresszusra kiküldeni.

A választásokat a foglalkozási ágak szerint ejtik meg. Először az egyes hatóságok, üzemek és foglalkozási ágak választják meg delegátusait a helyi szovjetelekben. Ezek a szovjetelek megválasztják képviselőiket a területi tanácskongresszusokba és ezek a tanácskongresszusok, amelyek minden egyes tanácsközségben külön alakulnak meg, kiküldik képviselőiket a szovjetek uniójának tanácskongresszusára. Az egyes tanácskongresszusok egyidejűleg a szovjet egyes adminisztratív egységeinek vég-

rehajtó szerveit is megválasztják.

Ebben a rendszerben az jelenti az osztályjellegét, hogy bizonyos foglalkozások elsősorban a vállalkozók, nem bírnak politikai jogokkal.

A választás nyílt, minden helyi párt-szervezet felállítja a jelöltek listáját és a kommunista párt kérdezi meg a választói gyűléseket, hogy elfogadják-e ezt a listát, vagy nem.

A szavazás kézfelemeléssel történik. Ebből világosan látszik, hogy a szavazás tulajdonképpen csak formáság.

A választás legnagyobb jelentősége az, hogy óriási méretű propagandára ad alkalmat, **Akinek nincs választói joga, az nem teljesjogu szovjetpolgár**

nincs joga kenyérjegyre, a munka vállalkozásában nehézségei vannak, nehezen kap uttlevelet és nehezen kap lakást a városokban. Már ahhoz is választói jog kell, hogy valaki telefont szereltesse fel. Akinek nincs választói joga, az gyanús elem és állandóan rendőri felügyelet alatt áll.

A mostani választások előkészítésében bizonyos liberalizmus nyilatkozik meg. Az az iparos, aki egy segédet, vagy két inast tart, már választó és a paraszt is választó, akinek csak egy hérése van. Még a hajdani cári hivatalnokokkal szemben is bizonyos enyhítéseket léptettek életbe és azok, akik csak alacsonyabb rangú hivatalnokok voltak, már megkaphatják a választói jogot.



amikor Sauerborn az asztal alól előbujva elszedte a pénzt. A mintaházaspár fogházba került, el is ítélték őket. Sauerborné most jött haza feltételes szabadságra és természetesen első utja a lakásába, a sok boldog szerelem fészkebe vezetett.

Amint a lakásba lépett, meglepetve látta, hogy a sértetlen záruk ellenére egy ismerős idegen alszik a családi kettős ágyban, felismerte Buzeát. Az asszony azt is észrevette, hogy a lakás menyezeten nagy luk tátong, viszont a butorából sok kisebb darab hiányzik.

Sauerborné azonnal értesítette a rendőrséget, amely azonban Buzeának már csak a hült helyét találta, de utólag megállapította, hogy Buzea a padlásról furt nyíláson rendszertesen bejárt a lakásba, amelyet teljesen birtokába vett, ott lakott, aludt és ha pénzre volt szüksége, onnan hordott el ruhákat, amíg akadt a szekrényekben, azután kisebb berendezési tárgyakat, de attól óvakodott, hogy a zárat bántsa, mert így magára volna a figyelme. Ez hétfőn történt, azóta megint kergettek a rendőrség közegei Buzeát, akiről cüriörökök meg tudták, hogy egyik ismerősénél szórakozik. Körülvetették a házat, Buzea azonban megint idejében megneszelte a dolgot és a kerítésen keresztül megszökött. A rendőrök látták is, amint átmászott a palánkon utána is lőttek, de nem találták el. Pénteken végre sikerült elfogni. Bűnlajstromának összeállítását után beszámolják a törvényszéki fogházba.

NYUGDIJAS-VILAG

A Pop Valer elnöksége alatt működő nyugdíjas temetkezési és önszegélyező egyesület a vasúti nyugdíjasok fakedvezménye és az 1933 évi nyugdíjhátralék kifizetése érdekében memorandumban fordult a pénzügyminiszterhez. Az emlékiratban a fakedvezmény kérdése mellett még előterjesztik, hogy az 1932 évi nyugdíjhátraléknak adóbonokkal való kifizetése esetén érvényesítsék a 8 ik törvénycikkben foglaltakat, melyek szerint az adóbonokkal az 1934 március 31-ig szóló ingatlanok utáni adóhátralékokat is lehet fizetni.

A nyugdíjgyesület másfelől reméli, hogy az új pénzügyigazgató erélyes intézkedéseivel rendet teremt a nyugdíjfizetések posványos berkeiben.

Mint ismeretes a kormány felhívást intézett az ország lakosságához a belső kölcsön jegyzésére. Emiatt a nyugdíjgyesület majd kérelemmel fog élni, hogy a belső kölcsönt adóbonokkal is lehessen jegyezni. Ismerve azonban a kormány intencióit, hogy kölcsönjegyzést csak készpénzben fogad el, a nyugdíjgyesület kevés reményt fűz ennek az akciónak a sikeréhez.

Pocsolyatengerben usznak Kolozsvár gondozatlan és gödrös belvárosi uccái

Cluj-Kolozsvár. Az őszi esőzések beálltával ismét számos panasz hangzik el a belvárosi, de különösen a külvárosi uccák rendezetlensége miatt. A külvárosi uccákban türehtetlen állapotok uralkodnak feneketlen pocsolyák gödrök és valóságos sártenger teszik el viselhetetlenné a közlekedést de panasz van ugyanakkor a belvárosi uccákra is. Például a Piața Unirii egyik oldalán már hetekkel ezelőtt felszedték az aszfaltburkolatot s azóta szennyes piszokban és sárban folyik a közlekedés, mivel a megkezdett munka abba maradt mert a város vezetősége konfliktusba került a Bitumen aszfaltvállalkozó céggel.

A Gheorghe Barițiu ucca lakosai is panaszlevéllel keresték fel szerkesztőségünket, mert a nevezett uccában az aszfaltburkolatban lép ten, nyomon 20-30 centis gödrök tátonganak, amelyek esős idő esetén megtelnek vízzel és lehetetlenné teszik a járkálást. Hivatkoznak arra, hogy a Magyar Színház közönségének nagyrésze ezt az uccát használja a közlekedésre és számos esetet sorolnak fel, amikor estélyiruhás hölgyek és urak, akik éjszaka az előadás után a Barițiu uccán keresztül tértek otthonukba, a sötétben bokáig gázoltak a szennyes lében. Ugyanilyen panasszal fordultak hozzánk Mihai Viteazul tér lakosai csupán azzal a megkülönböztetéssel, hogy ott az amugyis gidres gödrös teret a hetivásárok alkalmával beseregő falusiak járhatatlan sárfészekké varázsolják át.

Tehát mindezekből kitűnik, hogy nemcsak a külvárosok szegénysorsu lakossága veszi ki a részét a sár és pocsolyatengerek gyönyörűségeiből, hanem a belvárosiak is. A város vezetőségének végre számolnia kell azzal, hogy a kül és belvárosi uccák nem maradhatnak az eddigi tarthatatlan állapotban. Mindenre jut a költségvetésből tehát kell jutnia az uccarendezési célokra is ha az interimár bizottság nem akarja elérni, hogy jó falusi szokás szerint falákon sétáljon a közönség a belváros legforgalmasabb utvonalaiban.

4

napja, hogy megnyílt és a vevők

100-ai

igazolják, hogy a

NÉPÁRUHÁZ

Cluj legolcsóbb textilüzlete Calea Regele Ferdinand

20

Vásároljon Ön is a NÉPÁRUHÁZ-ban!

Börtönbe aludt a családi ágyban míg a lakás tulajdonosa a börtönben ingyen lakást és ellátást élvezett

Nagyszerű fogást csinált a brailai rendőrség, amely egy hónapok óta keresett olyan tolvajt és betörőt kerített kézre, aki már két ízben is kikapott a köréje font gyűrűből és aki több ízben kijelentette, hogy élve nem lehet őt elfogni.

Már hónapok óta üldözte a rendőrség Buzea Joan harmincéves pint, aki azonban olyan ügyesen bujtált meg olyankor is, amikor lehetetlen volt előre értesülnie arról, hogy kelepccébe került. Lassan belefáradtak a rendőrközegek is az üldözésbe és vártak a véletlenre.

A tavasszal Buzea ügyétől fűget-

lenül egy vidéki malomtulajdonos feljelentésére letartóztatták Sauerborn Imrét s a feleségét. A házaspár abból élt, hogy a csinos asszony kijárt az állomásra és ott az érkező vidékiekkel összebarátkozott, elcsalta őket a lakásukra, ahol a

a férj tudtával megfizetett pártoróra alatt a férj kifosztotta a szerelmes vendéget.

Ez a furfang rengeteg esetben sikerült is, mert a jámbor vidéki családapák, nem mertek lármát csapni mert féltek a botránytól. A malmos azonban lármát csapott, mert észrevette,

MAINARDI

jeienkor legnagyobb csellóművésze november 19-én hétfőn tartja egyetlen hangversenyt a ROMÁN OPERÁ-ban. Szimfonikus zenekar, vezényel J. Bobescu

Jegyek: ROMANIA ARTISTICA, Piața Unirii i kioszk

Botrány! rendezett a féltékeny férj, majd beszédet intézett az uccai tömeghez

Cluj—Kolozsvár. Kinos botrány játszódott le az elmúlt napon: a város egyik legforgalmasabb utcáján B. K. asszony egy gimnáziumi tanár különváltan élő felesége lépett ki az egyik ház kapuján. Eppen az autóbussmegálló felé tartott amikor hirtelen jólöltözött, magas férfi állt eléje:

Szabad kérdezni, honnan méltóztatott most kijönni? — kérdezte a férfi a meglepetten álló uriaszontól,

aki néhány pillanatig szóhoz sem tudott jutni a váratlan kérdéstől.

— W. doktortól méltóztatott jönni? — kérdezte ekkor a férfi. Az elegáns uriaszony felcsattanó hangon mondta erre:

— Kicsoda maga? Hogy meréssel felelősségre vonni engem?

— Én a tanár ur megbízásából figyelem önt — felelt ekkor az ismeretlen férfi és a következő pillanatban az egyik ház kapujából előlépő B. K. ra mutatott.

— Kikérem magamnak, hogy megfigyelés alatt tartsanak — kiáltotta felháborodva az uriaszony.

— Ha valótlan állítok akkor tessék visszajönni velem a doktorhoz, mondotta gunyos hangon a férj majd a szokatlan jelenetre és hangos vitára pillanatok alatt öszszegyűlt tömeghez fordulva így szólt:

— Uraim és hölgyeim! Ha kíváncsiak, közölhetem önökkel, hogy tettenérés történt. Feleségem öngyűsége állandó összeköttetésben van az orvosával. Ugyátszik gyakran van szüksége orvosra.

Az asszony aki sápadtan az izgalomtól remegve állott a váratlan uccai szenzáció középpontjában kérdő hangon fordult a kíváncsis

Szaporodnak a skarlát megbetegedések és csökken a difteritisz járvány Kolozsváron

CLUJ-KOLOZSVÁR. Napok óta olyan hírek terjedtek el a városban, hogy a járványos megbetegedések száma napról-napra emelkedik. Ezekkel a hírekkel kapcsolatban felkerestük dr. Vlad Iosrovost, a városi egészségügyi hivatal vezetőjét, aki a Világ munkatársát a következőkről informálta:

Tévesek azok a híresztelések, hogy a fertőző járványos betegségek száma emelkedett volna. Sőt, ellenkezőleg csökken!

csupán skarlát megbetegedések néltapasztaltunk kisebb emelkedést. Jelenleg Kolozsváron 38 difteritisz megbetegedést tartunk nyilván, 28 skarlát és 16 tifusz betegünk van.

Megemlítem a szükséges intézkedéseket, hogy a járvány továbbterjedését megakadályozzuk. Jelenleg a református fiú gimnáziumban 2 difteritisz betegünk van, míg a katolikus gimnáziumban 3 difteritisz megbetegedés fordult elő.

Ez a statisztika teljesen megfelelő és mi sem reméltük, hogy az év közepén előfordult tömeges járványos megbetegedések után a város egészségügyi helyzete ilyen normális mértékbe terelődjék.

kodókhoz:

— Nagyon kérem két ur vagy hölgy tartson velem a házba, mert meg akarom ugyanis állapítani, hogy kinél tartózkodtam ebben a házban néhány perccel ezelőtt.

A tömegből rögtön kivált két férfi, akik követték B-nét az egyik emeleti lakásba. Nyomukban a tanár és az ismeretlen férfi de még több kíváncsiskodó is kísérté a házba a különös menetet.

Az uriaszony benyitott a I varrónő lakásába ahol a varrónő közölte az érdeklődésre hogy a tanárné ruhát próbált nála negyed órával előbb.

A varrónő információja után B né felírta a tanúk neveit és távozni készült. Férje és a kisere

tében levő férfi lesiettek a második emeletről dr. W. fiatal orvos lakásához, hosszasan cseentek és az ajtót nyitva cselédjával közölték hogy az orvossal szeretnének beszélni.

— A doktor ur pénteken este vidékre utazott és csak hétfőn vagy kedden tér vissza — mondta a szobalány.

— B né tanuival végighallgatta a párbeszédet azután sietve el távozott.

A pörüljárt férj az ismeretlen férfi és a kíváncsiskodók hamarosan „elpárolgottak” a helyszínéről és reinkelhet, hogy a rendőri beavatkozás nélkül végződő jelenetnek majd a valóperi tárgyaláson lesz folytatása.

PÉNZUGYMINISZTERIUM



Az 1934 évi 4¹/₂ %-os „Országfejlesztési kölcsön”

(Kivonat)

1. Nyilvános aláírás után 1000 — lej névértékű kötvények bocsátatnak ki kötvényenként 880 — lejes árral.

A lejegyzett kötvények egyszerre, az aláírással egyidejűleg fizetendők ki 1934 évi november 5 — 30 között.

2. A befizetendő összeg egy része az állam által kibocsátott régi járadékpapírokkal is kiegyenlíthető az alábbi íven feltüntetett kurzuson. — A járadék papírokkal önmű fizetés a jegyzes nevénekének 20 százalékát nem haladhatja meg.

3. Az 1000 — lejes kötvény évi 4 és fél százalékos kamatot hajt, amelynek fele június 1-én, fele decemberben kerül kifizetésre. Az első kifizetés 1935 június 1-én történik.

4. A kötvényeket 40 év alatt, évenként négyszeri sorshúzás után váltják vissza: február 1-én és május 1-én törlesztendő kötvényekkel; augusztus 1-én és november 1-én pedig a következő december 1-én törlesztendő kötvényeket sorshúzzák ki. Az első sorshúzás 1935 február 1-én történik.

5. A lejegyzett kölcsöntőke minden teljes egy milliárdjából nagy prémiumokkal visszaváltatnak az első évben:

1 kötvényt 3.000.000 lejjel azaz 3.000.000 lej	
2 „ „ 1.000.000 „ „ 2.000.000 „	
4 „ „ 500.000 „ „ 2.000.000 „	
4 „ „ 250.000 „ „ 1.000.000 „	
46 „ „ 100.000 „ „ 4.600.000 „	
57 kötvényt összesen — — 12.600.000 lej	

prémiummal váltanak vissza.

A következő években visszaváltandó kötvények száma 100.000 lejenként egy kötvénnyel csökken évenként.

6. A fennmaradó kötvényeket minden évben névértéken felül 200 lejes jutalékkal váltják vissza és pedig:

az 1.000 lejes címleteket 1.200 lejért	
a 2.000 „ „ 2.400 „	
az 5.000 „ „ 6.000 „	
a 10.000 „ „ 12.000 „	
a 20.000 „ „ 24.000 „ váltják vissza.	

7. A kamatokat és amortizációkat stabilizált lejben fizeti ki az állam. A lej 10 milligram 0,900 finomságú arany értékének felel meg.

8. Az esedékessé vált szelvényeket valamint a kisorsolt kötvényeket készpénz gyanánt fogadják el az összes közpénztárak.

9. A kölcsön egész ideje alatt sem a kamatok összegéből, sem a kötvények visszaváltási értékéből nem vonnak le semmit, tehát ezek az összegek mindenféle adó és illetékek alól mentesek.

A kötvények mentesek továbbá az örökösödési, ajándékozási és házassági szerződések adói, illetve illetékei alól.

10. A kötvények lombardírozhatók és azokat garanciakul és óvadékul elfogadják.

11. Jegyzések eszközölhetők az alábbi jegyzési helyeken:

Nemzeti Bank és összes fiókjai

Postatakarékpénztár

az összes postahivatalok,

valamennyi közpénztár és

a megfelelő időben megállapított pénzügyintézetek

JEGYZET. Részletes felvilágosítások a kibocsátást prospektusban találhatók.

Azelárokzott szerelem

Bűnügyi regény.

Írta: Dr. BENKŐ ZOLTÁN.

(101)

E szavakkal távozott az erdész a szobából.

— Ó mit sem vett észre, mit sem sejt! Nem gyanítja, hogy mire akartam figyelmeztetni, süttőgő az aggodó anya.

— Oh Istenem, rettenetes volna, ha sejtelnem valónak bizonyulna. Magam sem tudom, hogy jutottam-e gondolatra. Leheletséges e, hogy az a büszke grófkisasszony leereszkednék! De ha játékokat üzne fiammal, az én egyetlen, szeretőt Elekemmre Istenemre, ebből nagy szerencsétlenség származnék! folytatá Patakyné.

Hirtelen rémült tekintet vetett az ablakra.

— Hah, egy sápadt arc! Nyőszörgő és kezével végigsimított szemén, azután újból az ablakra tekintett.

— Nem, csak tévedtem, rebegé de azért szemeit még néhány percig az ablakra függeszté.

— Nem talállok nyugalmat, sóhajtott Patakyné és az ablakhoz lépve kitekintett, de mit se látott, meri nagy sötétség uralkodott.

— Jobb lesz, ha lefekszem. Láttam azt az arcot, annyi bizonyos. Jót semmi esetre se jelent. Borzadok, ha rá gondolok. Csak már haza jönné Elek! Irgalmas mennyi atyánk, fogadd oltalmazda fiamat, esdőt az asszony, könyörgőleg emelve ég fele ösztöztetett kezét.

— Nem várhatom be a kedvező alkalmat, még ma akarok vele beszélni. Ugy sem tudnék aludni. Mindegy, akár itt várok rá, akár hálókamrámban. Még sohse mulasztotta el jó éjszakát kívánni, ha még oly későn jött is haza! S akkor nem bocsátom el addig míg mindent meg nem vall.

E szavakkal a lámpával kezében a mellékszobába lépett.

Kis helyiség volt az, mely Patakynénak hálósobául szolgált. Férje és Elek egyetlen gyermekük a szomszéd-szobában laktak. A két szobát vékony deszkafal választotta el egymástól.

— Istenem, apó, még ébren van, kezdé midőn a lámpát az asztalra tette és a szomszéd-szobából a nehéz léptek zaját áthallá.

Egy ideig figyelt a zajra, mely végre megszűnt.

— Most bizonyára lefeküdt. Észrevettem, hogy ő sem fogta fel oly nyugodtan a dolgot.

E szavakkal a karosszéken foglalt helyet, mely ágya mellett állott és elgondolkodva bámult maga elé.

Igy telt el jó idő. Az aggodó anya szemei végre lezárultak, elszunnyadt.

Azonban hirtelen kinyitotta szemét és véletlenül ép a kis ablakra tekintett.

Félig elfojtott sikoly lebbent el ajkáról. Ismét a sápadt arcot látta.

Ismét végigsimított kezével szemein, aztán újból az ablakra nézett.

A sápadt arc most sem tűnt el, mintha oda lett volna tapadva az ablakhoz.

— Nagy Isten, hiszen az Elek, az én Elek, süttőgő Patakyné reszkető ajakkal.

A következő pillanatban az ablak mellett állott és gyorsan kinyitotta.

(Folyt. köv.)

Hallotta már? Szörmézést, átalakítást, javítást, legolcsóbban készit

Epstein, szücs

Regele Ferdinand No. 13 (az udvarban)



Fogadjunk Pancser nem is hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak hogy Anghelescu közoktatásiügyi miniszter két utóbbi nyilatkozata, amelyeket a kisebbekről adott — ellentmondanak egymásnak?

— Két ellentmondó nyilatkozatról van szó? Nem emlékszem rájuk.

— Hát az egyik, ahol azt mondja, hogy sehol a világon nincs olyan jó dolga a kisebbségnek, mint nálunk a másik ahol azt mondja, hogy nem tűrik, hogy egyes kisebbségek iskoláik után dolgozzanak a bennszülött lakosság kárára.

— Igen. Ez a nyilatkozat a következő példához hasonlít:

— Kohnénál elromlott a villany aminek következtében gyertya ég az összes szobákban. Este aztán mikor Kohné kimegy a cselédszobába és meglátja hogy ott két gyertya ég szigorúan rá szól a cselédleányra:

— Hallja Mari talán elég lenne magának egy gyertya is?

— Egy es, nagysága — felel Mari dráttal — csak kettő van vágyva.

— Szóval Anghelescu is ilyen nyilatkozatot tett, egy nyilatkozat csak kettő van vágyva?

Ennél a kétféleségnél maradunk.

Kubicsek Oszkár jubileuma

A Temesvári Leszámitoló Bank vezérigazgatójának, Kubicsek Oszkárnak negyvenéves bankári működését tünneplő Temesvár egész társadalma. A Leszámitoló Bank igazgatósága az ünnepeit vezérigazgatójának az administrateur deleguei megbízást adta, valamint nevével tisztviselői segélyalapot létesített és ezt az alapot kétszáz ezer lejjel növelte.

Kubicsek Oszkár az ország minden részéből üdvözlő táviratokat kap, örvendtes, hogy a legnagyobb szeretettel hódol az az új generáció, mely az ő félévszázados működése alatt, az ő szaktudásának és irányításának a principiumait követve jutott vezető szerephez az ország közgazdasági életében.

Titulescu külügyminiszter expozéja a minisztériumtanácsban

Bukarest. Titulescu külügyminiszter a szombati minisztériumtanácsban beszámolt külügyi tevékenységéről és a kormánytanács köszönettel és a legnagyobb elismeréssel adózott a külügyminiszternek az ország érdekében kifejtett sikeres munkájáért.

Nagy többségre számíthat az új francia kormány

A Flandin kormány kinevezése után a párisi tőzsdén az árfolyamok emelkedtek. Tegnap a szocialista képviselők gyűlést tartottak, amelyen a kormánnyal szemben várakozó álláspontot helyezkedtek. Eszerint a Flandin kormány nagy többségre számíthat a kamarában.

Megérkezett JENNY

a világfírú jósnő és grafológus miniszteri engedéllyel

Amióta e város létezik, nem volt egy másik jó aki tulenne rajtam. Az én jóslási szisztémám: csak szembe és tenyérből nézés, mely által felfedezem az élet titkait.

18 éves koromban egy titokzatos mély álomba merültem, amely három napig tartott felébredés nélkül. Többen úgy hitték, hogy meghaltam. Titokzatos álmom alatt megismertem az igazság útját, mely minpenkét a boldogsághoz vezet.

Ugyanakkor többféle betegségeket ismeriem meg, amelyekről bárkinek kívánságára felvilágosítást adok.

Sok éveken keresztül a legtitokzatosabb indiai fakirok között éltem és így be vagyok avatva ezeknek összes titkaiba. Birtokában vagyok az összes keleti okult tudományok titkaiknak.

Megjósoltam a király hazajövetelét, a román-, osztrák-, magyar- és szerb uralkodók halálát és sok más politikai eseményeket. Ismerem igen jól az emberek gondolatait. A fiataloknak megnevezem, kivel és mikor fognak házasodni. A hivatalnokoknak megmondom meddig fognak állásukban megmaradni és mikor fognak előlépni. A kereskedőknek, iparosoknak az üzletek mikénti sikeres lebonyolítását. A válogatott levél felek gondolatait megmondom. Minden győzelem és fájdalomtól szenvedőnek helyes utbaigazítást adok.

Felfedeztem számos lopásokat, betegségeket, pereket, házasságokat stb. az emberek életében. Megjósoltam Beloescu volt barladi gimnaziumi tanár halálát és megneveztem a gyilkosokat, akik megölték.

Tudásomról több bel- és külföldi hivatalos bizonyítványokkal rendelkezem. Ne mulasszák el az alkalmat, meggyőződni az igazságról.

Az ülésen csak egy személy lehet jelen.

Diszkréció biztosítva van. Fogadj d. e. 9-1, d. n. 3-6-ig. Vasárnap nem fogadok. Értekezési díj 40 lei. Regele Ferdinand 20 (hátral az udvarban) Főposta mellett. Vidékieknek irás, fénykép születési dátum és 23 lei bélyeg beküldése után azonnal válaszolok. Teljes jellemrajzot és horoszkópot küldők 100 lei utánvét mellett.

VÁSÁROLJON OLCsó FÉNYT!

Mi a méter?

A hossz mérték egysége

Mi a watt?

A fényerő egysége

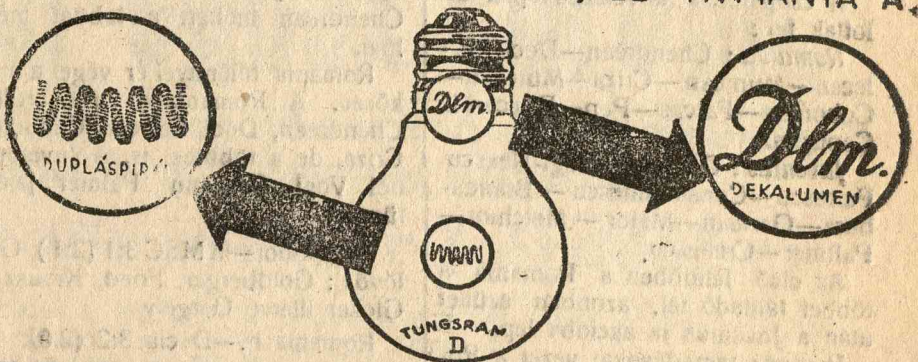
Mi a lumen?

Az áramfogyasztás egysége

Mi a dekalumen?

A magasabb fényerő egysége

A VILÁGÍTÁSI TECHNIKA LEGUJABB VIVMÁNYA A



TUNGSRAM D

DUPLASPIRÁLLÁMPA

DEKALUMENSOROZATBAN VALTOZATLAN ÁRAM-FOGYASZTÁS MELLETT 20%-IG TOBB FÉNYT AD.

A kolozsvári rendőrséget amerikai szisztéma szerint modernizálta Pulca Victor rendőrkesztor

Biciklista járőrök a periferiákon

A kolozsvári rendőrség modernizálásának egyik igen jelentős részét képezi az a bevezetett amerikai szisztéma, amely a rendészeti ellenőrzést motorkerékpáros rendőrökkel végzeteli.

Pulca Victor kvestor a várost három nagy kerületre osztotta be a kerékpáros ellenőrök részére és így minden kerületben négy, összesen tizenkét kerékpáros rendőr működik naponta.

Ezek a rendőrök négyesével járják be éjszakákon át a várost és a legéberebb figyelemmel kísérik a periferiák életét.

A kvestor arról is gondoskodott, hogy a rendőrségnek autók álljanak rendelkezésére. A kolozsvári rendőrségnek

eddig egyetlen egy autója sem volt s több ízben előfordult, hogy járat hiányában a bűnözők kereket oldottak.

Ma a rendőrségnek 3 autója van, amelyből egy Dragichiu rendőrigazgatónak, a büntügyi osztály vezetőjének a rendelkezésére áll.

Pulca Victor kvestor ezen újítását

feisőbb helyen a legnagyobb megelégedéssel fogadták, de ennél jelentősebb a közönség hatványozott elismerése, látván azt, hogy a rendőrség valóban a jogrend, a polgári érdekek védelmének intézménye. A példás, katonai rend, a kötelességtudás, a purifikált szellem, szakszerűség, gyorsaság és minden meg van, ami a közbiztonság vezetéséhez az első klasszusra minősíti s ez kétségtelenül a kvestor, valamint kiválasztott munkatársainak érdeme.



Értesítem

a n. é. közönséget, hogy virág üzletemet a P. Unirii 6 sz. alatt megnyitottam, hol a legszebb es-küldi, halotti csokrokat, koszorukat és cserepes virágokat termelők árán árulok. Szíves párfogást kér SZABO JOZSEF, Mofilor 78.

10 kilógramm fával fűt egy normal szobát 24 órán át.

Gyártja:

Szántó D és Fia. Oradea

Kapható mindenütt. Kérjen díjtalan árjegyzéket.

Képviselet: Barzel vaskereskedés Piața Mihai Viteazul 13.

„UNIO” legjobban fest, tisztít, mos. Textil festőde Str. Bucovina 32.



SPORTVILÁG



A Romania szerencsés küzdelem után legyőzte a Juventust ROMANIA - JUVENTUS 1:0 (0:0)

Szép időben 2000 néző előtt szép küzdelem után győzte le a Romania a Juventust. Bíró Pálffy arad.

A csapatok a következőképen állottak fel:

Romania: Chendrean—Doci—Felecan—Muntean—Criza—Muresan—Coborzan—Farcas—Pop—Felecan II. Capusan.

Juventus: Cretianu—Vogl—Neascu—Peirescu—Constantinescu—Brandabura—Garlean—Maior—Melchior—Palmer—Cristescu.

Az első félidőben a Romania a többet támadó fél, azonban szünet után a Juventus is akcióba lép.

Pompás támadásokat vezet a Romania. A 3. percben Farcas hibáz. A Romania fölénye jobban és jobban kidomborodik, de a védelem a helyén van. A 7. percben 1 percig szünetel a játék a tavaszi szezonban tragikus körülmények között elhunyt Bolohan kapitány tiszteletére. Az első félidő eredménytelenül ér véget.

Szünet után a Romania nagy iramba kezd neki a játéknak, de Pop megint ront.

A 17. percben esik az első gól. Capusan kórnerét Farcas a nagy tumbtusban a hálóba fejezi. 1:0.

A gól kisze felélenkíti a Juventust

A CARMEN mozgó és heu műsora változatos és kellemes. Hétfőn és kedden kettős cowboy műsor megy a Tilok a'os lovas és a Vidám banditák, szerdától pedig a Szerellem árvája. Janet Gaynor és Warner Baxter-rel. Ezután Marlene Dietrich nagy néma filmje a „Sanghai express” következik. A CARMEN a legolcsóbb mozi!

és a 26. percben Chendrean óriási robinsonáddal védi Vogl szabadrúgását. Volna alkalma a Juventusnak egyenlítani, de Melchior a kifutó Chendrean mellett a labdát mellé lövi.

Romania fölényel ér véget a mérkőzés. A Romaniából jöttek Chendrean, Doci, Felecan, Coborzan, Criza, de a többiek is. A Juventusból Vogl, Cretianu. Palmer játéka tűnt ki.

Haggibbor—KMSC 3:1 (2:1) Góllövők: Goldberger, Fried, Krausz I. Gloser illetve Gergely

Romania b.—Dacia 3:2 (2:0).

Cluj. CFR—Törökves 1:1 (1:0) Egyenlő ellenfelek küzdelme. Góllövők: Sandru illetve Keriész.

Az U biztosan győzött Aradon az AMTE ellen

Arad. Az U 3000 néző előtt játszott Aradon Tica Iliescu bíraskodásával, amelyet biztosan nyert meg 2:1 (0:1) arányban. A 16. percben Binder szerzi meg az AMTE-

NAC-Ripensia 2:2 0:0

Oradea. Radu Isirate bíró vezette mellett. miniegy 5000 főnyi néző előtt folyt le ez a kemény mérkőzés, mely egyenlő ellenfelek küzdelme volt.

VENUS-GLORIA 7:0

Bucaresti. A Venus óriási gólaránnyal győzte le ellenfelét, mely nagy meglepetés. Mindvégig szép küzdelem volt.

Kinizsi - Unirea Tricolor 3:1 1:0

Timisoara. A Kinizsi m. gárdemelten győzött és ezzel a győzelemmel a bajnokság élére került.

A KAC megszerezte az első pontot

Bala Mare. A KAC nehéz küzdelem után 2:2 (0:0) arányban tudott csak végezni a Tricolorral. A KAC góljait Tunyoghy. Brassai illetve Tatár 2. Az utolsó percben Tunyogi egy labdát kapufának rugott.

B. Divízió

Oradea. Phoenix—CFR 7:1 2:0
Bucaresti. ACFR—Sportul Studențesc 6:1 (2:0)

Timisoara. Iisa—Vultur 3:0 (2:0)

Arad. TMTE—AAC 3:1 (2:0)

Temesvári bajnokság:

Banatol—ZSSE 5:3 (4:2)

Unirea—Kadima 1:1 (1:0)

Politechnica—Freidorf 1:1 (1:0)

Electrica—Herta 4:2 (1:2)

Arad. ATE—Egyetértés 1:1 (1:0)

Transilvania—Soimi 1:0 (1:0)

Tricolor—Alimentate 4:2 (2:1)

Târgul Mures. HTV—Mures 4:3

Brasov. Astra—Ivria 0:0

IAR—Gloria 2:1 (0:0)

Külföldi eredmények

Budapest. Kispest—Hungaria 1:1

Ferencváros—Soroksár 2:0 (2:0)

Ujpest—Budai 11 3:0 (0:0)

III. Ker.—Atilla 0:0

Szeged—Bocskai 3:1 (2:1)

Phöbus—Somogy 1:1 (1:0)

Bécs Ausztria—Sveic 3:0 (2:0)

Orvosszakértők harca Matuska Szilveszter körül

Budapest. Matuska Szilveszter, a biatorbagyi merénylet ügyében még nagyban folynak a tanutahallgatások s a kiszivárgott hírek szerint már is megindult a szellemi harc az orvosszakértők között, akiknek eltérő véleményük van Matuska elmeállapota körül. A jelek szerint a tárgyalásnak ez lesz a legizgalmasabb része.

Apróhirdetések

Foto Kissnél Strada Londrei 44, hat darab levelezőlap 50 lejtől. Speciális gyermekfelvételek.

Allandóan cserépes azállák, kaméliák, ciklamenok, cinerariák, primulák, jácintok és tulipánok, magas és törpefűszák orlási mennyiségben, pálmák és szobafenyők, kertek kiültetéséhez mindentől a növények díjtalanul elültetve. Levágott szegfűk, ibolyák, koszorúk, esekrek jutányos áron Szathmárinál, Str. Grigorescu 13 és Fantenell 8. — Telefon 736.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. — Cluj Calea Regele Ferdinand. Telefon 579.

SCHERC

megint a legujabb, legszebb és legjobb őszi különlegességeket hozza

Plaidek,
takarók,
szőnyegek

férfi öltöny, ulster és télikabát,

valamint nőlkabát és

ruhaszövegekben.

Gyári lerakat, Cluj, Piața Unirii (Főtér) 22 szám.